

[UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO]

[Logotyp:] BUREAU VERITAS
Certyfikat

Lipiecki Zakład Produkcji Rur „SVOBODNY SOKOL” Sp. z o.o.¹
Pl. Zavodskaja 1, Rosja

Brytyjski oddział Bureau Veritas Certification Holding SAS zaświadcza, że system zarządzania wyżej wymienionej organizacji został poddany audytowi, który potwierdził, że system ten jest zgodny z wymaganiami normy zarządzania określonej poniżej

ISO 14001:2015

Zakres certyfikacji

Wytwarzanie rur z żeliwa sferoidalnego, kształtek i odlewów

Data rozpoczęcia pierwszego okresu ważności certyfikatu:	20 maja 2016
Termin ważności poprzedniego okresu:	n/d
Data audytu re-/certyfikacyjnego:	n/d
Data rozpoczęcia okresu ważności recertyfikacji:	06 czerwca 2019

Przy założeniu satysfakcjonującego stosowania systemu zarządzania przez w/w organizację, certyfikat niniejszy pozostaje w mocy do dnia: **19 maja 2022 r.**

Numer certyfikatu: **RU002600** Wersja: 1 Data wersji: 06 czerwca 2019 r.

[Podpis nieczytelny]

Dyrektor techniczny JSC Bureau Veritas Certification Rus

Wiera W. Skitina [Logotyp Bureau Veritas i symbol UKAS Management Systems z prawej strony]

Adres jednostki certyfikującej: 5th Floor, 66 Prescott Street, London E1 8HG, Wielka Brytania

Oddział miejscowy: USC Bureau Veritas Certification Rus, 30, Marshala Proshlyakova St, 123458 Moscow, Russia [adres w zapisie oryginalnym]

Dalsze objaśnienia dotyczące zakresu tego certyfikatu i zakres obowiązywania wymogów dotyczących systemu zarządzania uzyskać można kontaktując się z organizacją.

Aby zweryfikować ważność certyfikatu prosimy zadzwonić na numer +7 495 2287848

Ja, tłumacz przysięgły języka angielskiego, Cezary Kuźdrzał, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych MS pod nr TP/5855/05, zaświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z treścią dokumentu w języku angielskim przedstawionego mi w postaci elektronicznej (skan w pliku ISO14001_cert UKAS.pdf) dnia 21 września 2019 roku.

Poz. Rep. Nr 342/19

pieczęć okrągłą i podpis tłumacza



¹ w oryginale „LLC Lipetsk Pipe Company SVOBODNY SOKOL” – przyp. tłum.